



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 – 2014

Výbor pre rozvoj

2011/2290(INI)

22.5.2012

STANOVISKO

Výboru pre rozvoj

pre Výbor pre rybné hospodárstvo

k reforme spoločnej rybárskej politiky – spoločné oznámenie
(2011/2290(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Isabella Lövin

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre rozvoj vyzýva Výbor pre rybné hospodárstvo, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. pripomína, že v dôsledku celkového nesplnenia vnútorných ani vonkajších cieľov počas rokov uplatňovania je dnes potrebná dôkladná reforma spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (SPRH) EÚ;
2. pripomína požiadavku uvedenú v článku 208 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v ktorom sa stanovuje, že Európska únia musí zohľadniť ciele v oblasti rozvojovej spolupráce pri vykonávaní politik, ktoré môžu mať vplyv na rozvojové krajiny, najmä pokiaľ ide o spoločnú politiku v oblasti rybného hospodárstva;
3. zdôrazňuje, že udržateľný rybolov zameraný na zachovanie populácií na úrovni, ktorá umožňuje maximálny udržateľný výnos, prinesie významné environmentálne, sociálne a hospodárske výhody, pretože životné prostredie sa nebude poškodzovať, rybárske komunity budú mať zabezpečenú budúcnosť a odvetvie rybného hospodárstva bude ziskové a nebude vyžadovať verejnú podporu; zdôrazňuje, že k faktorom, ktoré sú životne dôležité na zabezpečenie dlhodobej environmentálnej, ekonomickej a sociálnej udržateľnosti odvetvia rybného hospodárstva v EÚ a na dosiahnutie cieľov stratégie EÚ 2020, patrí využívanie prístupu založeného na ekosystéme a zásade predchádzania škodám a najlepších vedeckých poznatkov pri vypracúvaní viacročných riadiacich rybolovných plánov a zabezpečenie toho, aby SPRH prispievala k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu morského prostredia do roku 2020, a to v súlade s rámcovou smernicou o námornej stratégii;
4. pripomína, že svetové oceány nielenže zaisťujú výživu, potravinovú bezpečnosť a živobytie 500 miliónom ľudí na celom svete a prostredníctvom rybolovu poskytujú minimálne 50 % živočíšnych bielkovín 400 miliónom ľudí v najchudobnejších krajinách, ale zohrávajú závažnú úlohu aj pri zmiernení zmeny klímy, pretože oceány ako zachytávače uhlíka sú najrozsiahljšími dlhodobými pôsobiacimi zachytávačmi uhlíka, ako aj pri zabezpečovaní dopravy a poskytovaní domova pre život 90 % biotopov na zemi;
5. vyjadruje znepokojenie nad veľkou závislosťou trhov EÚ od dovozu produktov rybného hospodárstva a akvakultúry, pretože viac ako 60 % všetkých produktov rybného hospodárstva spotrebovaných v EÚ sa v značnej miere dováža z rozvojových krajín; zdôrazňuje, že najlepším spôsobom zníženia závislosti od dovozu je obnova a udržiavanie európskych populácií rýb nad rámec maximálneho udržateľného výnosu;
6. zdôrazňuje, že dovážané produkty rybného hospodárstva a akvakultúry by mali podliehať tým istým environmentálnym, hygienickým a sociálnym normám ako domáce európske výrobky vrátane plnej sledovateľnosti „od vylovenia po stôl“, a zastáva názor, že rozvojové krajiny budú potrebovať finančnú a technickú pomoc na dosiahnutie tých istých noriem, ako aj na účinný boj proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu;
7. odmieta prijatie systému prevoditeľných rybolovných povolení najmä v regionálnych

organizáciách pre riadenie rybného hospodárstva a v medzinárodných vodách, keďže sa tým obmedzujú možnosti rozvojových krajín rozvíjať svoje vlastné odvetvia rybného hospodárstva;

8. odmieta privatizáciu morských zdrojov; domnieva sa, že návrh vytvoriť trh prenosu rybolovných práv medzi súkromnými podnikmi je neprijateľný;
9. zdôrazňuje, že každý prístup k rybolovným zdrojom v rozvojových krajinách musí byť v súlade s ustanoveniami článku 62 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve, pokiaľ ide o presahovanie primeranej úrovne populácií, ale tiež článkov 69 a 70 o právach vnútrozemských a geograficky znevýhodnených štátov v regióne, najmä vzhľadom na výživu a sociálnoekonomické potreby miestnych populácií;
10. opätovne zdôrazňuje základnú podmienku výlovu prebytočných populácií uvedenú v Dohovore Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), pokiaľ ide o využívanie populácie rýb vo vodách tretích krajín; kladie dôraz na význam náležitého a vedeckého stanovenia prebytku populácií; zdôrazňuje, že reforma SPRH musí zaistiť transparentnosť a výmenu všetkých dôležitých informácií medzi EÚ a partnerskými tretími krajinami, pokiaľ ide o celkové rybolovné úsilie vnútroštátnych a v prípade potreby aj zahraničných plavidiel;
11. pripomína, že budúca SPRH sa musí riadiť zásadami dobrej správy, okrem iného transparentnosťou, prístupom k informáciám v súlade s Aarhuským dohovorom vrátane hodnotení dohôd o udržateľnom rybnom hospodárstve;
12. zdôrazňuje, že EÚ by mala podporovať udržateľné riadenie zdrojov v tretích krajinách, a preto vyzýva EÚ, aby prijala opatrenia na boj proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu; zdôrazňuje, že dohody o udržateľnom rybnom hospodárstve by sa mali viac zameriavať na vedecký výskum a zhromažďovanie údajov, monitorovanie, kontrolu a dohľad; v tejto súvislosti by mala EÚ vymedziť pre partnerské tretie krajiny primeranú finančnú a technickú podporu a podporu v oblasti ľudských zdrojov;
13. pripomína, že SPRH musí byť v súlade s rozvojovou a environmentálnou politikou vrátane ochrany morských ekosystémov; preto požaduje opatrenia v záujme zlepšovania a rozširovania vedeckých poznatkov, ako aj posilnenej medzinárodnej spolupráce s cieľom zaručiť lepšie výsledky;
14. pripomína, že všetci občania EÚ musia dodržiavať pravidlá a nariadenia SPRH tam, kde vykonávajú činnosť, a to vrátane nariadení v sociálnej a environmentálnej oblasti;

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	14.5.2012
Výsledok záverečného hlasovania	+: 19 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Catherine Grèze, Eva Joly, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Michèle Striffler, Alf Svensson, Eleni Theoharous, Ivo Vajgl
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Kriton Arsenis, Emer Costello, Enrique Guerrero Salom, Krzysztof Lisek, Isabella Lövin
Náhradník (čl. 187 ods. 2) prítomný na záverečnom hlasovaní	Ioan Enciu